

NICULESCU **kids**

MAREA
BEAUFORT

GROENLANDA
(DAHEMARCA)

ALASKA
(SUA)

Mackenzie



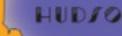
Lacul Ursilor



Lacul Sclavilor



GOLFUL
HUDSON



CANADA



Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
Atlasul marilor curioși / trad.: Nicoleta Petuhov. – București : Editura Niculescu, 2021
ISBN 978-606-38-0579-0

I. Petuhov, Nicoleta (trad.)

912

© 2015, De La Martinière Jeunesse, une marque de La Martinière Groupe,
Titlu original: *ATLAS DE GRANDS CURIEUX*
par Alexandre Messager et L'Atelier Cartographik

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

© Editura NICULESCU, 2021
Bd. Regieei 6D, 060204 – București, România
Telefon: 021 312 97 82; Fax: 021 312 97 83
E-mail: editura@niculescu.ro
Internet: www.niculescu.ro

Comenzi online: www.niculescu.ro
Comenzi e-mail: vanzari@niculescu.ro
Comenzi telefonic: 0724 505 385, 021 312 97 82

Redactor: Anca Natalia Florea
Tehnoredactor: Lucian Curteanu
Adaptare copertă: Carmen Lucaci

Tipărit la Monitorul Oficial RA

ISBN 978-606-38-0579-0

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reproducă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU. Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial OXFORD UNIVERSITY PRESS în România. E-mail: oxford@niculescu.ro; Internet: www.oxford-niculescu.ro

ALEXANDRE MESSAGER

L'ATELIER CARTOGRAPHIK

ATLASUL MARILOR CURIOŞI

Traducere: NICOLETA PETUHOV

NICULESCU **kids**

Să pornim în descoperirea lumii și a celor șase continente: Europa, Africa, America, Asia, Oceania și Antarctică!

Știați că în anul 2015 jumătate din populația lumii trăia în orașe? Că insectele, crustaceele, peștii sau păsările sunt mult mai numeroase decât oamenii? Sau că, în pofida unor idei preconcepții, suprafața ocupată de păduri pe continentul european crește, în fiecare an, cu 800 000 de hectare?

Pentru a vă familiariza cu toate cele șase continente, acest atlas vă propune, pentru fiecare dintre ele, o serie de informații interesante și utile, descrierea unor instrumente tradiționale, a unor obiecte vestimentare și a unor feluri de mâncare specifice locurilor, precum și numeroase jocuri:

- „Fișa de identitate” a continentului.
- O hartă cu țările care alcătuiesc fiecare continent și cele mai importante orașele ale lor, cu formele de relief, cu animalele și construcțiile arhitectonice cele mai cunoscute.
- O prezentare a instrumentelor muzicale și a costumelor populare tradiționale.
- Jocuri de tip test (cu întrebări și răspunsuri) și „adevărat sau fals” pentru a dobândi informații referitoare la gastronomie sau la sărbătorile tradiționale, pentru a descoperi animalele locale, pentru a afla care sunt cei mai mari producători (de fructe, de petrol, de diamante, de mașini...) sau pentru îmbunătățirea cunoștințelor de geografie!
- Infografice amuzante pentru a afla care sunt țările cu cele mai numeroase conexiuni la internet, statele cu cei mai bogați locuitori sau cele în care se cheltuiește cel mai mult pentru educația copiilor.
- Anecdote surprinzătoare.

**Să descoperi lumea în joacă
este cel mai grozav lucru. Așadar, drum bun!**

BUN VENIT PE CONTINENTUL

ASIATIC

Acesta este cel mai mare dintre continente și adăpostește două țări „uriașe”: India și China. Asia nu are o graniță netă cu Europa. Prin convenție, s-a stabilit ca linie de demarcație naturală între cele două continente zona Uralilor (lanțul muntos Ural și fluviul cu același nume) din Rusia.

India, China, Asia de Sud-Est și Mesoopotamia (Irakul actual) sunt leagănul unor civilizații milenare. Tot în Asia au apărut și marile religii ale lumii – creștinismul, islamismul, iudaismul, hinduismul, shintoismul, dar și budismul și confucianismul, considerate filosofii de viață.

Continentul asiatic este atât de vast, încât aici regăsim toate tipurile de zone și de relief: Munții Himalaya, în care se află cel mai înalt vârf din lume, zone deșertice calde sau glaciare (Deșertul Arabiei, Deșertul Gobi), întinse câmpii fertile, precum



cele din văile Tigrului și Eufratului, Câmpia Indo-Gangtică unde bate monsunul, pădurile ecuatoriale din Asia de Sud-Est sau Marea Moartă din Orientul Apropiat.

Cel mai mare continent de pe glob, cu zone atât de variate, Asia adăpostește numeroase specii de animale endemice (care trăiesc doar aici). Printre acestea, tigrul de Bengal, care este pe cale de dispariție, și lupul mongol, un prădător foarte respectat de mongoli. În India și Laos trăiește elefantul asiatic, venerat de localnici, iar în regiunile muntoase din China, acoperite de păduri, ursul panda mare. În Indonezia, marea pădure tropicală din Borneo este regatul maimuțelor mari, al urangutanilor, al căror nume înseamnă, în limba indoneziană, „oamenii pădurilor”. În India, vacile sunt venerate de localnici, hindușii considerându-le „mamele universale” care hrănesc întreaga lume.

FİŞĂ DE IDENTITATE

Suprafață:
44 579 000 km²

(de aproximativ 69 de ori suprafața Franței)

Număr de țări: **47**

Număr de locuitori:
4,34 miliarde

(6 persoane din 10 sunt de origine asiatică)

Cea mai mică țară:
Maldive

(300 km²)

Cea mai mare țară:
China

(9 596 961 km², de aproximativ 15 ori suprafața Franței)

Număr de limbi vorbite:
aproximativ 2 000

(inclusiv dialectele).

Araba este limba oficială sau semioficială în cele mai multe dintre țările asiatiche (în 13 țări), urmată de engleză și ce chineză.

早安

صباح الخى

おはよう

ANECDOTĂ

Din 1950 până în 2010, populația continentului asiatic a ajuns de la 1,4 miliarde la 4 miliarde de locuitori. Așadar, într-un interval de 60 de ani, numărul persoanelor care populează acest continent a crescut cu 300%, pe când în Europa, în același interval, populația a crescut cu doar 30%.





Nowruz este denumirea Anului Nou turcesc și iranian.

► **Adevărat.** În persană, Nowruz înseamnă „ziua nouă”. Se sărbătorește în fiecare an pe 21 martie, odată cu începutul primăverii astronomice. Potrivit tradiției, oamenii fac curățenie generală în casă, își cumpără haine noi și se bucură de compania familiei și a prietenilor. Sărbătoarea aceasta durează 12 zile.

Sărbătoarea Tet marchează Anul Nou vietnamez.

► **Adevărat.** Tet este sărbătoarea cea mai importantă a anului. Corespunde Anului Nou chinezesc și marchează sfârșitul unui an și începutul altuia. Ziua de Tet este singura din an în care sufletele morților se reîntorc printre cei vii. Din acest motiv, ea este săseplată și sărbătorită cu mare bucurie în familie unde se prepară și se mănâncă *banh chung*, o prăjitură din orez glutinos.

SĂRBĂTORILE TRADITIONALE ADEVĂRAT/FALS

Diwali este o sărbătoare indoneziană.

► **Fals.** Acest festival al luminilor reprezintă cea mai mare sărbătoare indiană. La sfârșitul lunii octombrie, timp de cinci zile, indienii aprind milioane de lumânări și aruncă nenumărate focuri de artificii. Cu acest prilej, sunt organizate procesiuni, oamenii se întâlnesc, ascultă muzică, își fac cadouri și pregătesc mâncăruri tradiționale. Diwali este sărbătoarea în care este omagiată Lakshmi, zeița hindusă a norocului și a bogăției.

Hanami este o tradiție japoneză care sărbătorește înflorirea cireșilor.

► **Adevărat.** Este o ocazie de a celebra sosirea primăverii. În Japonia, hanami înseamnă „a privi florile”. Începând cu sfârșitul lunii martie, japonezii împreună cu familiile sau cu prietenii lor invadă parcurile pentru a organiza picnicuri și a se bucura de priveliștea magnifică pe care o oferă cireșii în floare.

TEST CULINAR

Nu putem vorbi doar despre o singură „bucătărie asiatică”, ci despre mai multe „bucătării asiatice”, într-atât de numeroase și variate sunt. Cele mai faimoase sunt bucătăria indiană, cea chinezească și cea japoneză, cunoscute în toate colțurile lumii.

○ Cum se numește specialitatea chinezească pe bază de carne de rață?

de acela se mai numește „rață Peking” sau „rață à la Peking”; din meniu imperial din curtea împăratilor de la curtea împărătească din Peking; raft care îl dă un aspect lucios. Rață glasată făcă parte din sos de legume condimentat. Se numește „glasată” pentru că pe un fel de clătice subțiri, apoi scăzută consumă carne, împreună cu Rață glasată. Mai întâi se mănușă pielea crocantă, tăiată fin și pusă

○ Unde se mănâncă shabu-shabu?

bucătălie de carne de vită atunici când sunt aruncate în apă fierbătoare, numele acestui fel de mâncare vine de la sunetul pe care îl scoală se condimențează cu un sos de soia și de semințe de susan. Potrivit subțiri de carne de vită, legume (varză, ciuperci) și tofu. Preparatul shabu-shabu este un fel de „fondue” japonez. Într-o oală se fierb bucătăile

○ Cum se prepară puiul tandoori în India?

de obicei împreună cu un orez, aromat cu lăstă coriandru, și cu năut. Cupitor (tandoori) înseamnă „cupitor de lut”. Acest preparat se mănușă condimente (curry, ghimbir, chimion) și laurat înainte de a fi băgată la carne de pui tăiată în cubulete se marină într-un amestec de

○ În ce țară se găsește ghormeh sabzi?

Ghormeh sabzi este un preparat foarte popular și în Iran. Se mănușă cu orez „pelo”, preparat după o rețetă tipic iraniană. Se legume verzi (praz, spanac, pătrunjel) și boabe de fasole roșie, cu legume verzi (praz, spanac, pătrunjel) și boabe de fasole roșie. În Iran. Este o tocana de carne de miel, făcută la foc mic,

ÎN REGATUL MĂTĂSII

În Asia, bărbații adoptă din ce în ce mai mult stilul vestimentar occidental, dar femeile sunt încă foarte atașate de hainele tradiționale, confectionate din mătase și viu colorate.



Vietnam
Ao dai

Haină emblematică a acestei țări, purtată astăzi exclusiv de femei, *ao dai* este o cămașă lungă desfăcută pe lateral. Se poartă de obicei peste pantaloni și este în general de culoare albă.



Birmania
Longyi

Este o ținută tradițională birmaneză reprezentată de o bucată de țesătură din mătase, lungă până la glezne, pe care localnicii (bărbați și femei deopotrivă) o infăsoară de mai multe ori în jurul taliei, fixând-o cu unul sau mai multe noduri.



Japonia
Chimonoul

Este o ținută purtată mai ales de femei, la ocazii speciale cum sunt căsătoriile. Chimonoul este alcătuit dintr-o singură piesă vestimentară, largă și lungă până la glezne, prinșă la mijloc cu o centură din pânză care se închide la spate. Chimonourile femeilor tinere au mâncile foarte lungi.



India
Sariul

Obiect vestimentar foarte vechi purtat de femei în India, dar și în Sri Lanka sau în Bangladesh, sariul este o fâșie de țesătură dreaptă, lată de 1,20 m și lungă de 5 până la 10 m, care se poartă pe deasupra unui corsaj și a unei fuste.

DAVUL SAU ŞAMISENUL?

În civilizațiile asiatici milenare, muzica ocupa un loc foarte important. Cea mai veche partitură muzicală din lume descoperită de arheologi este originară din Siria și pare să fi fost gravată în piatră acum peste 5 000 de ani.



China
Bianzhong

Clopote din bronz, fixate pe un cadru de lemn și care se lovesc cu un bęțisor. În vechime, acest instrument era folosit adesea la curțile imperiale.



Indonezia
Kulintang

Instrument de percuție care este folosit în orchestrele tradiționale, mai ales în insula Java. Este alcătuit din mai multe gonguri aliniate, care scot sunete la atingerea lor cu niște bęțisoare.



Japonia
Şamisenul

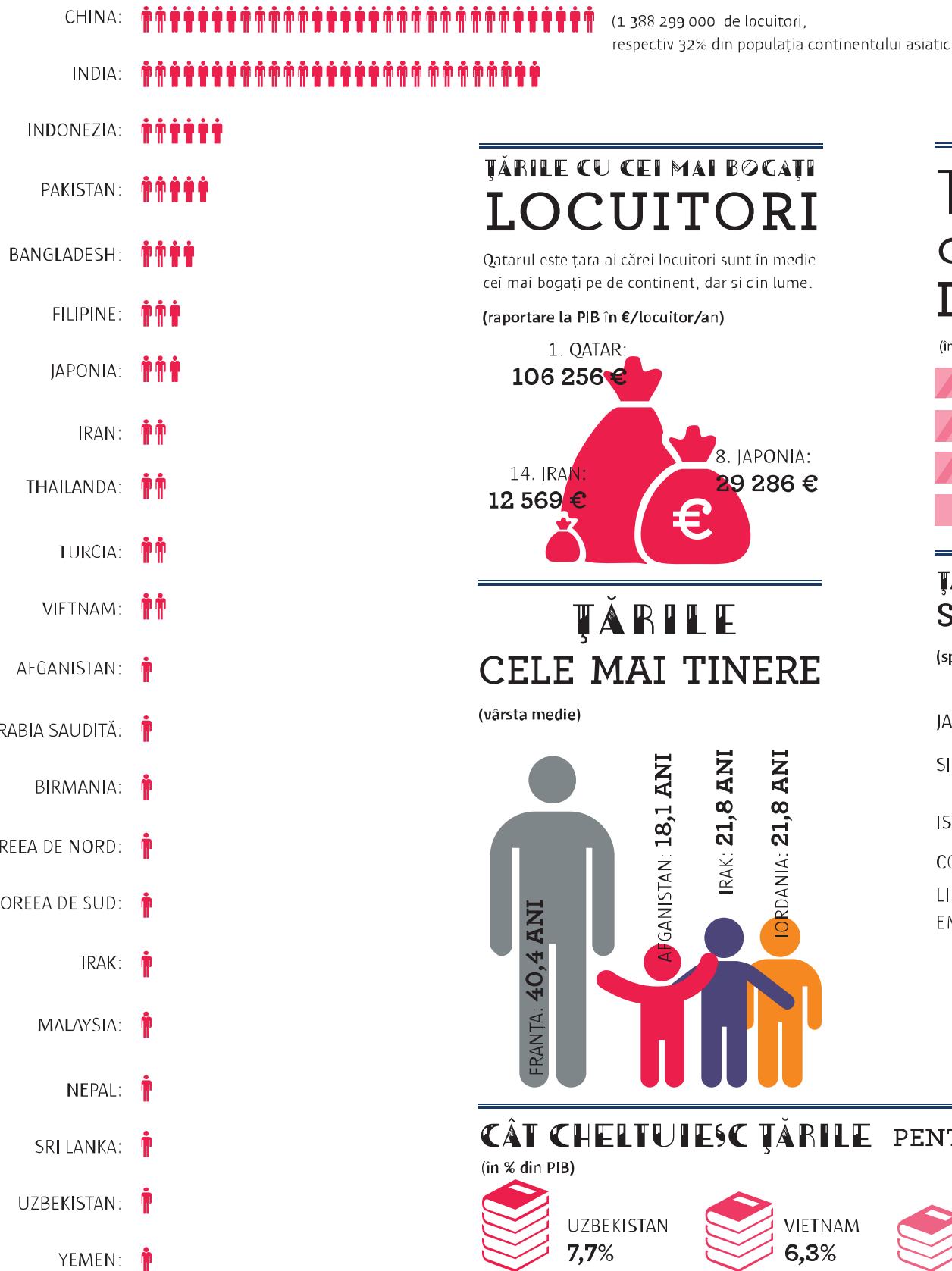
Instrument muzical tradițional, cu trei coarde, asemănător cu chitara, având o cutie de rezonanță pătrată și un brăt foarte lung și subțire. Cântăreții la șamisen stau îngenuncheați pe o pernuță.



Turcia
Davul

Tobă cu două fețe, din piele de capră sau sintetică, cu rama din lemn sau din metal, foarte răspândită în Orientalul Mijlociu. La acest instrument se cântă cu două baștele diferite ca greutate.

CARE SUNT ȚĂRILE CU CEA MAI NÜMEROASĂ POPULAȚIE?



ȚĂRILE CU CEI MAI BOGAȚI LOCUITORI

Qatarul este țara ai cărei locuitori sunt în medie cei mai bogăți pe de continent, dar și în lume.

(raportare la PIB în €/locuitor/an)



ȚĂRILE CELE MAI TINERE

(vârstă medie)



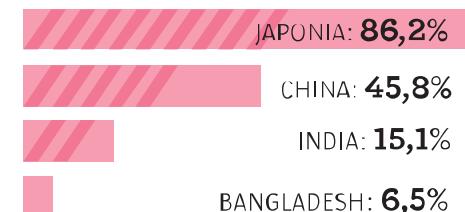
CAT CHELTUIESC ȚĂRILE PENTRU EDUCAȚIA COPIILOR

(în % din PIB)



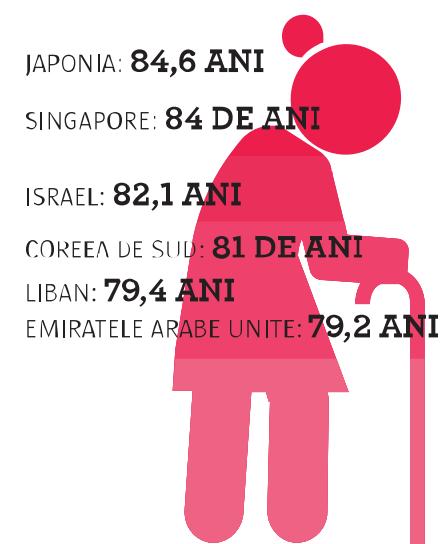
ȚĂRILE CONECTATE LA INTERNET

(în % din populația totală)



ȚĂRILE CU CEA MAI MARE SPERANȚĂ DE VIAȚĂ

(speranță de viață exprimată în ani)



GLOSAR

Aisberg: bloc uriaș de gheață formată din apă dulce, care se desprinde din ghețarii polari și plutește ușor în derivă.

Altitudine: înălțime a unui punct de pe suprafața Pământului față de nivelul mării, care este considerată ca punct de referință (0 metri).

Banchiză: bloc de gheață prins de un mal (banchiză de coastă) sau care plutește, existent în Antarctica și Arctica.

Climat: ansamblu de fenomene și de condiții meteorologice (temperatură, precipitații, soare, umiditate, viteza a vânturilor etc.) care guvernează o regiune

într-o perioadă îndelungată (minimum 30 de ani).

Continent: întindere vastă de uscat. Cuvântul „continent” provine din lat. *continere* („a ține împreună”) sau din *continens terra* („pământ continuu”). Continentul european și cel asiatic sunt lipite și de aceea unii geografi consideră că ar fi vorba despre un singur continent, Eurasia.

Desert: regiune în care oamenii și plantele nu pot trăi din cauza climatului (secetă extremă sau frig polar).

Ecuator: linie imaginară în jurul globului terestru care separă emisfera nordică de cea sudică. Latitudinea ecuatorului este de 0 grade.

Golf: parte dintr-o mare sau dintr-un ocean care înaintează într-o deschizătură (largă) a uscatului.

Latitudine: poziția unui punct de pe suprafața Terrei față de Ecuator. Poziția unui punct de pe Pământ este dată de latitudine și longitudine, exprimate în grade.

Longitudine: unghiul pe care îl fac meridianul care trece printr-un punct oarecare de pe glob și meridianul o, care trece prin Greenwich.

Mare: vastă întindere de apă, mai mică decât un ocean. O mare este în general înconjurată de țărmuri (Marea Mediterană), dar poate fi și complet închisă (Marea Caspică).